

中國史學基本典籍叢刊

〔東漢〕荀悅  
〔東晉〕袁宏撰  
張烈點校

# 兩漢紀

上

中華書局

中國史學基本典籍叢刊

# 兩漢紀

〔東漢〕荀悅撰  
〔東晉〕袁宏點校  
張烈

中華書局

圖書在版編目(CIP)數據

兩漢紀/(東漢)荀悅,(東晉)袁宏撰;張烈點校. —北京:中華書局,2017.8

(中國史學基本典籍叢刊)

ISBN 978-7-101-12652-5

I.兩… II.①荀…②袁…③張… III.中國歷史—兩漢時代—編年體 IV.K234.043

中國版本圖書館 CIP 數據核字(2017)第 151809 號

責任編輯:許 桁

中國史學基本典籍叢刊

兩 漢 紀

(全二冊)

[東漢]荀 悅 [東晉]袁 宏 撰

張 烈 點 校

\*

中 華 書 局 出 版 發 行

(北京市豐臺區太平橋西里 38 號 100073)

<http://www.zhbc.com.cn>

E-mail:zhbc@zhbc.com.cn

北京瑞古冠中印刷廠印刷

\*

850×1168 毫米 1/32·37%印張·4 插頁·669 千字

2017 年 8 月北京第 1 版 2017 年 8 月北京第 1 次印刷

印數:1-2000 冊 定價:128.00 元

---

ISBN 978-7-101-12652-5

漢

〔東漢〕荀悅撰  
張烈點校

紀

## 點校說明

兩漢紀，係漢紀與後漢紀的合稱。後人爲了便於區別此二書，如同區別前漢、後漢兩個朝代一樣，有時又稱漢紀曰前漢紀。

漢紀，荀悅（一四八——二〇九）撰。悅字仲豫，潁川潁陰（今河南許昌市）人，東漢末政論家、史學家。後漢書卷六二有傳。悅年十二能說春秋。初被曹操徵辟，後爲獻帝黃門侍郎，累遷祕書監、侍中。時獻帝好典籍，常苦班固漢書文繁難讀，乃令悅依左傳體以爲漢紀三十篇（後漢書荀悅傳），將八十餘萬言的紀傳體漢書改編爲十八萬餘言的編年體漢紀。文字雖省略五分之四，「然辭約事詳，論辨多美」（同上）。袁宏因之稱悅「才智經綸，足爲佳史」（後漢紀序）。近人梁啟超謂「善鈔書者可以成創作」（中國歷史研究法第二章）。荀悅漢紀就是我國史學上第一部善鈔書而成的創作，它推動了往後編年史著述的發展。爾後張璠、袁宏等人都相繼撰寫出了編年體斷代史。唐代史論家劉知幾把漢紀編年體裁擺到與漢書紀傳體裁同等地位。他說「班荀二體，角力爭先。欲廢其一，固已難矣」（史通

二體）。北宋司馬光撰寫資治通鑑，明言「仿效荀悅簡要之文」（劉恕通鑑外紀序）。南宋王應麟也說司馬光「推本荀悅漢紀，以爲通鑑」（玉海卷四九）。由此可見，漢紀在我國史學史上之於編年體，起了繼往開來的作用。所以我們不能因其鈔書而成，便可忽視它的史學價值和歷史影響。

荀悅並非全係鈔書，他對漢書有所訂正增補。如漢書高帝紀十年云「夏五月，太上皇后崩。秋七月癸卯，太上皇崩，葬萬年」。漢紀則作「夏五月，太上皇崩。秋七月癸卯，太上皇葬萬年」。兩相比較並經查考，顯然漢書有誤，漢紀記載是可信的。再如漢書賈捐之傳「父子同川而浴，相習以鼻飲」句，漢紀作「父子同卧，而俗相習以鼻飲」；漢書宣帝紀元康三年詔書「粲而不殊」語，漢紀則作「放而不誅」，文義皆應以漢紀爲長。在史事記載方面，諸如漢書溝洫志所錄歌讚鄭國、白公二渠的民謠，漢紀增錄了「水流竈下，魚跳入釜」兩句形象動人的文辭。漢紀卷二九所載王閎諫語，司馬光驚嘆「不知荀悅何從得之」（通鑑考異卷一）。李燾亦稱「諫大夫王仁、侍中王閎諫疏，班書皆無之」（文獻通考卷一九三）。其它如「君蘭」、「君蘭」、「端」、「瑞」、「興」、「譽」、「寬」、「竟」諸字漢書與漢紀互異者，歷代學人皆兩存之。所以顧炎武認爲「後有善讀者仿裴松之注三國志之體，取此不同者注於漢書之

下，足爲史家之一助（日知錄卷二六）。由此可見，漢紀一書還是具有一定史料價值的。

後漢紀，袁宏（三二八——三七六）撰。宏字彥伯，陽夏（今河南太康縣）人，東晉文學家、史學家。曾爲桓溫府記室，東陽太守。晉書卷九二有傳。袁宏曾覽閱當時流行的各家後漢書，因不滿其繁穢雜亂，遂親自動手，綜合東觀漢紀、謝承後漢書、司馬彪續漢書、華嶠後漢書、謝沈後漢書、漢山陽公記、漢靈獻起居注、漢名臣奏以及各郡國耆舊名人傳記數百卷，前後歷時八年，撰成後漢紀初稿。後來袁宏見張璠所撰後漢紀載東漢末年之事甚詳，遂摭拾其文以補充己著後漢紀，終於定稿爲三十卷。而「其著述體例及論斷，全仿荀悅前漢紀爲之」（王鳴盛十七史商榷卷三八）。然四庫總目評云：「荀悅因班固舊文剪裁聯絡，袁紀則抉擇去取自出鑑裁，撰寫實較漢紀爲難。」在指導思想上，袁宏認爲「史傳之興，所以通古今而篤名教也」（後漢紀自序）。因而他對荀紀略有微詞，言其「名教之本，帝王高義，輻而未敘」（同上）。所以他在撰寫後漢紀時，往往藉史事的記敘與評論「弘敷王道」（同上），闡發名教綱常。因此袁紀所反映出的封建正統名教倫理道德觀念，較之荀紀更爲強烈。但袁紀仍不失爲重要史籍。在唐代，「世言漢中興史者，范、袁二家而已」（劉知幾史通古今正史）。北宋司馬光撰寫資治通鑑，關於日期的確定等等，亦多依從袁紀。所以我們

認爲，袁紀綜合多部史籍寫成，且成書早於范曄後漢書。它實與范書相輔相成，成爲研究東漢一代歷史的必讀要籍。

關於兩漢紀的版本。就漢紀而言，李燾曾言自仁宗天聖以來已無善本（見文獻通考卷一九三）。今天我們所能見到的最早版本，是明嘉靖二七年（一五四八）黃姬水所刊行的南宋王銍輯本。經過半個世紀，到明神宗萬曆二六年（一五九八），又刊行了南京國子監本（簡稱南監本）。該本以黃氏本爲底本，依據史記、漢書、後漢書等史籍作了某些參校而成，然質量亦不甚精，馮班爲之校勘作跋。其跋云：「崇禎庚辰七月十八日，燈下閱完荀袁兩紀於破山驚轉谷。茲因監本字多差訛，其中事蹟姓氏地名貧無書籍，止將綱目粗加參考，殊爲殘缺。俟班、范全書得備，當覆繙以畢未精之業也。」清康熙年間，襄平蔣國祥、蔣國祚所刊行的兩漢紀，亦以黃氏本爲底本，前漢紀以宋本參校，後漢紀以監本參校，又蔣國祚撰兩漢紀字句異同考一卷附之，是爲樂三堂本。該本「較舊本稍完善焉」（見四庫全書總目編年史類）。道光初，兩廣總督阮元開設學海堂刻書。迨至光緒二年，學海堂始刊行兩漢紀，又以黃氏本爲底本，陳澧、陳璞吸取前人成果，進一步爲之校勘。且陳璞撰寫了兩漢紀校記附之。故學海堂本較樂三堂本爲優。情況儘管如此，此次整理兩漢紀，徵求有關專家



意見，仍採用四部叢刊本，即上海涵芬樓影印的明嘉靖黃姬水刊本爲底本。其所以如此，理由有三：一、黃氏本是學術界公認的最早善本，國家圖書館善本室所藏、臺灣中央圖書館善本書目所載的善本兩漢紀，皆以黃氏本爲主；二、黃氏本是流傳南宋本的最早的版本，以後其它各種版本皆以黃氏本爲底本，是支流，除此以外，至今未發現别的版本體系，我們追源溯流，故以黃氏本作底本爲宜；三、黃氏本以後的各個版本，基本上皆以史記、漢書、後漢書作了校勘，皆屬人了一些史、漢成分。故仍以黃氏本作底本較爲穩妥。

歷來校勘兩漢紀的學人甚多，除以上所述諸人外，還有黃丕烈、吳慈培、鈕永建、傅增湘等人。鈕永建撰有前、後漢紀校釋各三卷，收入溥良所輯之南菁札記中。此次整理兩漢紀，除以南監本、龍谿精舍本（即民國六年鄭國勛以樂三堂本爲底本的翻刻本，以下簡稱龍谿本）、學海堂本作校本外，並斟酌吸取了歷代學人的校勘成果。此外，由於漢紀是漢書改編而成，漢書部分篇幅據史記改編而成，後漢紀雖然先成書於後漢書，但兩者史料來源基本相同，袁紀所引諸書，「乃竟少有出范書外者」。且袁紀所引諸書中的「精實之語」，范氏摭拾已盡」（王鳴盛十七史商榷卷三八）。因之兩漢紀中某些文理不順或史實失誤之處，亦依史記、漢書和後漢書進行校正。三國志成書於袁宏紀之前，故亦間有依三國志校正袁紀

者。其校正填補的字句，置於方括〔 〕中以示之；其所刪底本中訛誤之字，置於圓括（ ）中排印小號字以示之。這樣處理，既保存了底本原貌，又便於讀者直接具體瞭解校改情況。底本中的「己」、「巳」、「已」常有混淆，則逕改不出校記。底本中的日期與史、漢、後漢書不一致者，除了確有必要校改外，一般只注出異文，以資讀者比較。漢紀中的職官則依漢書百官公卿表改正。書中的「山東」、「關西」、「隴右」、「河西」等地區泛稱，都標上專名號。「本志」、「本傳」都標上書名號。

本書在整理過程中，蒙田餘慶、王利器、張政烺、趙守儼諸先生熱情支持與指導，國家圖書館善本室提供多種版本校對的方便；整理過後，蒙曹相成先生審讀全稿並作了許多改正，王利器先生書寫封面題箋，在此特致謝意。由於我本人水平有限，不免仍有差錯，敬希讀者批評指正。

一九八四年一月初寫

點校者 張烈 一九八六年二月改定

二〇一二年六月修訂

## 刻兩漢紀序

夫史以述王道，辨人紀，彰厥軌迹，以昭法戒，蓋聖人之耳目，來世之龜鏡也。苟是非善惡不足以示懲勸，觀廢興則雖侈聞淫綴，雕琢稱匠者，無所取焉。史官之設，肇自軒后，虞、夏、商、周，載在詩、書。王迹熄而人倫廢，孔子乃遵周公之制，立百王之法，而作春秋。春秋者，事經之標的也。慨夫倬史邈而行灘，素文沒而言絕。後有作者，罕臻茲理。故號良史之才者，議論頗繆于聖人；近通人之作者，甄明或闕于前史。又況情文不類，出二家下者乎！若乃漢侍中悅、晉太守宏，性靜詞華，圖書掌七閣之祕，學該才逸，文章擅一時之宗。潁川托疾，文若禮敬于微年；牛渚高情，謝尚晤譚于申旦。憤操攬權，明哲炳幾先之見；當溫厚遇，不阿秉亮直之貞。著申鑒則本仁義以獻替，賦北征則溯尼父之風流。抱結遐志，洩而爲文。故其書也，要在達道義，章法式，篤名教之本，發帝王之蘊。如論災沴，則本疇之休咎，陳天人之際也；如論夷狄，則本謨之即叙，嚴夏夷之防也。六臣三諫，惋遇主之難也；三游四弊，悼養士之失也。典經儒家，斯文教化之任也；井田封建，中正協和之思也。忠邪著消長之幾，王霸析德刑之辨。禮究承天立政之端，樂契穆倫導俗之本。作營玩好，迪鏤彤貴異之懲；內嬖外戚，述倖佞亢寵之戒。言多準經，議不悖聖，其于作者亦云

庶幾矣。且書有二體：曰書，曰紀。書之體創自馬遷，紀之體沿於左氏。閱衍周贍，區分條燦，一家之言，固不可少。而平易質直，綜括簡要，辭約而事詳，則紀爲得焉。故杜預有曰：「記事者以日繫月，月繫時，時繫年，所以紀遠近，別同異也。」兩漢紀者，則左氏體也。品擬其文，並爲嘉藻。荀則典麗婉通，緬嗣西京之絕響；袁則渾深爾雅，一湔江左之靡風。誠藝林之珉玉，史家之圖籥矣。但其刊布弗廣，遂致湮晦。昔大復何舍人得荀氏書抄本于徐太宰家，刻于高陵，涇野呂公序之曰：「予曩在史館，數問荀氏書，弗獲見，而恨校讎之無副，若袁氏書則尤所希觀者也。」宋紹興間，汝陰王銍謂比班、范，史缺裂不傳矣，況今日哉！支硎楊公嘗造先子五嶽山人，語及荀、袁之書，亟爲歎賞，云：「往時曾于雲間朱氏覽宋刻本，真天府閎笈也，惜未祈借，爲可悵懊，乃今不可復覩矣。」後不逾月，有持一編售者，則朱氏本也。先子傾囊購焉，將序刻，未暇，而先子已矣。噫！神物有歸，幸獲張華之劍；奇姿未耀，敢私桓氏之珠。輒復梓行，以永流播。愴焉述事，聊承堂構之心；率爾蕪辭，豈盡作者之意？可慨也已。嗚呼！著策所以立公言也，權衡所以立公正也，書契所以立公信也。然譽或倖得，毀有外來，心迹之間，沉隱莫察，微瑕掩瑜，尺朱蓋紫，自古然矣。悲夫，悲夫！此仲豫所以有未克之談，而彥伯所以有恨然之歎者也。

嘉靖歲戊申夏四月朔日 士雅山人吳黃姬水譔

## 漢紀序

漢祕書監侍中荀悅

凡漢紀十二世，十一帝，通王莽二百四十二年。一祖三宗。高祖定天下，孝惠、高后值國家無事，百姓安集。太宗昇平，世宗建功，中宗治平，昭、景稱治。元、成、哀、平歷世陵遲，莽遂篡國也。凡祥瑞：黃龍見，鳳凰集，麒麟臻，神馬出，神鳥翔，神雀集，白虎仁獸獲，寶鼎昇，寶磬神光見，山稱萬歲，甘露降，芝草生，嘉禾茂，玄稷降，醴泉涌，木連理。凡災異大者：日蝕五十六，地震十六，天開地裂，五星集于東井各一，太白再經天，星孛二十四，山崩三十四，隕石十一，星隕如雨二，星晝見三，火災二十四，河、漢水大汎溢爲人害十，河汎一，冬雷五，夏雪三，冬無冰二，天雨血，雨草，雨魚，死人復生，男子化爲女子嫁爲人婦生子，枯木更生，大石自立。建安元年，上巡省幸許昌，以鎮萬國。外命（元）（元）輔征討不庭，（一）內齊七政允亮聖業，綜練典籍，兼覽傳記。其三年，詔給事中祕書監荀悅抄撰漢書，略舉其要，假以不直，尚書給紙筆，虎賁給書吏。悅于是約集舊書，撮序表、志總爲帝紀，通比其事，（例）（列）繫年月。（三）其祖宗功勳、先帝事業、國家綱紀、天地災異、功臣名賢、奇策善言、殊德異行、法式之典，凡在漢書者，本末體殊，大略粗舉；其經傳所遺闕者，差少而求

志，勢有所不能盡繁重之語，凡所行之事，出入省要，刪略其文。凡爲三十卷，數十餘萬言，作爲帝紀，省約易習，無妨本書，有便於用，其旨云爾。會悅遷爲侍中，其五年書成乃奏，記云四百有一十六載，謂書奏之歲，歲在庚辰。昔晉之乘，楚之檮杌，魯之春秋，虞、夏、商、周之書，其揆一也。皆古之令典，立之則成其法，棄之則墜於地，瞻之則存，忽焉則廢，故君子重之，漢書紀其義同矣。凡漢紀有法式焉，有監戒焉，有廢亂焉，有持平焉，有兵略焉，有政化焉，有休祥焉，有災異焉，有華夏之事焉，有四夷之事焉，有常道焉，有權變焉，有策謀焉，有詭說焉，有術藝焉，有文章焉：斯皆明主賢臣，命世立業，群后之盛勳，髦俊之遺事。是故質之事實而不誣，通之萬方而不泥。可以興，可以治；可以動，可以靜；可以言，可以行。懲惡而勸善，獎成而懼敗。茲亦有國之常訓，典籍之淵林。雖云撰之者陋淺，而本末存焉爾，故君子可觀之矣。

**【校勘記】**

〔一〕外命〔元〕輔 從黃校本改。

〔三〕〔例〕〔列〕繫年月 從黃校本引舊鈔本改。

# 漢紀目錄

漢紀序 ..... 東漢 荀悅 一

高祖皇帝紀卷第一 ..... 一

高祖皇帝紀卷第二 ..... 一五

高祖皇帝紀卷第三 ..... 三

高祖皇帝紀卷第四 ..... 四八

孝惠皇帝紀卷第五 ..... 六

高后紀卷第六 ..... 八

孝文皇帝紀上卷第七 ..... 九

孝文皇帝紀下卷第八 ..... 一三

孝景皇帝紀卷第九 ..... 一三

孝武皇帝紀一卷第十 ..... 一五

孝武皇帝紀二卷第十一 ..... 一七

|             |     |
|-------------|-----|
| 孝武皇帝紀三卷第十二  | 一九六 |
| 孝武皇帝紀四卷第十三  | 二二五 |
| 孝武皇帝紀五卷第十四  | 二三四 |
| 孝武皇帝紀六卷第十五  | 二五九 |
| 孝昭皇帝紀卷第十六   | 二七六 |
| 孝宣皇帝紀一卷第十七  | 二九五 |
| 孝宣皇帝紀二卷第十八  | 三二三 |
| 孝宣皇帝紀三卷第十九  | 三八八 |
| 孝宣皇帝紀四卷第二十  | 三四七 |
| 孝元皇帝紀上卷第二十一 | 三六八 |
| 孝元皇帝紀中卷第二十二 | 三八二 |
| 孝元皇帝紀下卷第二十三 | 三九八 |
| 孝成皇帝紀一卷第二十四 | 四一四 |
| 孝成皇帝紀二卷第二十五 | 四三四 |
| 孝成皇帝紀三卷第二十六 | 四五三 |



|             |     |
|-------------|-----|
| 孝成皇帝紀四卷第二十七 | 四七〇 |
| 孝哀皇帝紀上卷第二十八 | 四八七 |
| 孝哀皇帝紀下卷第二十九 | 五〇四 |
| 孝平皇帝紀卷第三十   | 五三三 |

## 附錄

|          |     |
|----------|-----|
| 四庫全書總目漢紀 | 五六五 |
| 後漢書荀悅傳   | 五六六 |